

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 4 3 8 8 2 0 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 438 820 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g					
		To (Addressee) Name & Address Soon-Im Jeong Soon-Im Jeong 20-4, Dongdongsindong-gil, Doyang-eup, Goheung-gun, Jeollanam-do (Doyang-eup) Postal Code 59553					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		1		USD6. 89		TEL 010-4332-0877 FAX 010-4332-0877	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
		20万円超 申告対象郵便物					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 4 3 8 8 2 0 1 P *

item number

FN 129 438 820 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)				
		2021	09	14				
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Soon-Im Jeong Soon-Im Jeong 20-4, Dongdongsindong-gil, Doyang-eup, Goheung-gun, Jeollanam-do (Doyang-eup)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 59553				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4332-0877	
							FAX 010-4332-0877	
Health food				1		USD6. 89	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		
						Total Value 689 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 14

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129438820JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Soon-Im Jeong Soon-Im Jeong 20-4, Dongdongsindong-gil, Doyang-eup, Goheung-gun, Jeollanam-do (Doyang-eup) 59553, KOREA TEL 010-4332-0877 FAX 010-4332-0877	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 129 438 820 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 14		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Soon-Im Jeong Soon-Im Jeong 20-4, Dongdongsindong-gil, Doyang-eup, Goheung-gun, Jeollanam-do (Doyang-eup)					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA		Postal Code 59553			
TEL +82-70-8028-0952 FAX						TEL 010-4332-0877 FAX 010-4332-0877			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food				1		USD6.89	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 129 438 820 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一緒に巻くだけ✂

[illegible]